

---

## CONTENTS

---

<i>List of illustrations</i>	<i>page</i>
TIFFANY STERN	Sermons, Plays and Note-Takers: <i>Hamlet</i> Q1 as a 'Noted' Text <span style="float: right;">1</span>
CORDELIA ZUKERMAN	Equivocations: Reading the Shakespeare/Middleton <i>Macbeth</i> <span style="float: right;">24</span>
HUGH CRAIG	The Date of <i>Sir Thomas More</i> <span style="float: right;">38</span>
REIKO OYA	Filming 'The weight of this sad time': Yasujiro Ozu's Rereading of <i>King Lear</i> in <i>Tokyo Story</i> (1953) <span style="float: right;">55</span>
DAVID SCHALKWYK	Cursing to Learn: Theatricality and the Creation of Character in <i>The Tempest</i> <span style="float: right;">67</span>
RICHARD WILSON	Like an Olympian Wrestling: Shakespeare's Olympic Game <span style="float: right;">82</span>
JANET BOTTOMS	'Doing Shakespeare': How Shakespeare Became a School 'Subject' <span style="float: right;">96</span>
MICHAEL CORDNER	(Mis)Advising Shakespeare's Players <span style="float: right;">110</span>
MICHAEL PAVELKA	Making the work of play (in conversation with Carol Chillington Rutter) <span style="float: right;">129</span>
TOBIAS DÖRING	'On the wrong track to ourselves': Armin Senser's <i>Shakespeare</i> and the Issue of Artistic Creativity in Contemporary German Poetry <span style="float: right;">145</span>
STEPHEN PURCELL	'What country, friends, is this?': Cultural Identity and the World Shakespeare Festival <span style="float: right;">155</span>
PÉTER DÁVIDHÁZI	Redefining Knowledge: An Epistemological Shift in Shakespeare Studies <span style="float: right;">166</span>
JOHN DRAKAKIS	Shakespeare as Presentist <span style="float: right;">177</span>
HESTER LEES-JEFFRIES	<i>Greater Shakespeare</i> : Working, Playing and Making with Shakespeare <span style="float: right;">188</span>
SCOTT L. NEWSTOK	'A joint and corporate voice': Re-Working Shakespearean Seminars <span style="float: right;">198</span>
TON HOENSELAARS	Shakespeare and the Cultures of Translation <span style="float: right;">206</span>
<hr/>	
KIERNAN RYAN	Shakespeare's Inhumanity <span style="float: right;">220</span>
R. S. WHITE	Making Something Out of 'Nothing' in Shakespeare <span style="float: right;">232</span>

## CONTENTS

MICHAEL NEILL	'A book where one may read strange matters': En-Visaging Character and Emotion on the Shakespearian Stage	246
CAROL CHILLINGTON RUTTER	'Hear the ambassadors!': Marking Shakespeare's Venice Connection	265
RICHARD MEEK	'O, what a sympathy of woe is this': Passionate Sympathy in <i>Titus Andronicus</i>	287
M. LINDSAY KAPLAN	Who Drew the Jew that Shakespeare Knew? Misericords and Medieval Jews in <i>The Merchant of Venice</i>	298
ERICA SHEEN	'Imaginary puissance': Shakespearian Theatre and the Law of Agency in <i>Henry V</i> , <i>Twelfth Night</i> and <i>Measure For Measure</i>	316
JAMES HIRSH	<i>Hamlet</i> and Empiricism	330
VARSHA PANJWANI	'Let me see what thou hast writ': Mapping the Shakespeare–Fletcher Working Relationship in <i>The Two Noble Kinsmen</i> at the Swan	344
CAROL CHILLINGTON RUTTER	Shakespeare Performances in England (and Wales) 2012	354
JAMES SHAW	Professional Shakespeare Productions in the British Isles, January–December 2011	395
The Year's Contribution to Shakespeare Studies		409
1	Critical Studies reviewed by CHARLOTTE SCOTT	409
2	Shakespeare in Performance reviewed by RUSSELL JACKSON	428
3	Editions and Textual Studies reviewed by SONIA MASSAI	442
<i>Index to Volume 66</i>		459